

NAVODILO ZA UPORABO

FIBROLAN mazilo

fibrinolizin in dezoksiribonukleaza

Pred uporabo natančno preberite navodilo!

- Navodilo shranite. Morda ga boste želeli ponovno prebrati.
- Če imate dodatna vprašanja, se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.
- Zdravilo je bilo predpisano vam osebno in ga ne smete dajati drugim. Njim bi lahko celo škodovalo, čeprav imajo znake bolezni, podobne vašim.
- Če katerikoli neželeni učinek postane resen ali če opazite katerikoli neželeni učinek, ki ni omenjen v tem navodilu, obvestite svojega zdravnika ali farmacevta.

Navodilo vsebuje:

1. Kaj je zdravilo Fibrolan in za kaj ga uporabljamo
2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo Fibrolan
3. Kako uporabljati zdravilo Fibrolan
4. Možni neželeni učinki
5. Shranjevanje zdravila Fibrolan
6. Dodatne informacije

1. KAJ JE ZDRAVILO FIBROLAN IN ZA KAJ GA UPORABLJAMO

Zdravilo Fibrolan je mazilo, ki vsebuje kombinacijo dveh encimov, fibrinolizina in dezoksiribonukleaze. Zdravilo Fibrolan hitro in učinkovito razgradi odmrlo tkivo in gnojne izcedke iz ran in s tem pospešuje čiščenje ran. Odločilen predpogoj za celjenje je namreč čista rana (brez strjene sokrvice oziroma krast).

Zdravilo Fibrolan se pri odraslih uporablja:

- za encimsko čiščenje ran, ki se slabo celijo in so okužene ali so v nevarnosti za okužbo, za razjede na goleni (ulcus cruris), preležanine, gnojne rane, opekline, razjede ter ognojke, kot so na primer absces, karbunkel (vnetje več lasnih mešičkov in okolnega tkiva) in panaricij (vnetje na prstu na roki);
- za kirurške rane, ki se slabo celijo;
- pri ginekoloških operacijah (kot na primer po posegih na materničnem vratu), pri površinskih poškodbah sluznice materničnega vratu, pri vnetjih v nožnici (nespecifični ali starostni vaginitis) in vnetjih materničnega vratu.

2. KAJ MORATE VEDETI, PREDEN BOSTE UPORABILI ZDRAVILO FIBROLAN

Ne uporabljajte zdravila Fibrolan

- Če ste alergični (preobčutljivi) na zdravilni učinkovini (fibrinolizin in dezoksiribonukleazo) ali katerikoli sestavino zdravila Fibrolan, ki so navedene v poglavju 6.

Bodite posebno pozorni pri uporabi zdravila Fibrolan

Povejte svojemu zdravniku:

- če ste **alergični** (preobčutljivi) na goveje beljakovine, ker se v tem primeru lahko pojavi alergična reakcija na zdravilo Fibrolan.

Bodite posebno pozorni:

- če uporabljate **kondome**. Zdravilo Fibrolan vsebuje parafinsko olje, ki lahko pri zdravljenju genitalnih ali analnih področij ob sočasni uporabi kondomov iz lateksa zmanjša razteznost lateksa in s tem njihovo učinkovitost.

Uporaba drugih zdravil

Obvestite svojega zdravnika ali farmacevta, če jemljete ali ste pred kratkim jemali katerokoli zdravilo, tudi če ste ga dobili brez recepta.

Nosečnost in dojenje

Posvetujte se z zdravnikom ali s farmacevtom, preden vzamete katerokoli zdravilo.

Glede na do sedaj zbrane podatke, se zdravilo Fibrolan lahko uporablja pri ženskah v rodni dobi, pri nosečnicah in med dojenjem.

Vpliv na sposobnost upravljanja vozil in strojev

Ni znano, da bi zdravilo Fibrolan vplivalo na sposobnost upravljanja vozil in strojev.

3. KAKO UPORABLJATI ZDRAVILO FIBROLAN

Pri uporabi zdravila Fibrolan natančno upoštevajte zdravnikova navodila. Če ste negotovi, se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.

Upoštevajte naslednja navodila, razen v primeru ko vam zdravnik predpiše drugače.

Površinska uporaba

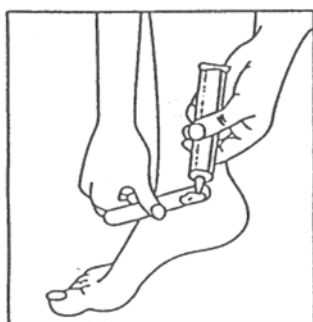
1. Preden pričnete z nanašanjem mazila, si pripravite vse, kar potrebujete za oskrbo rane in pazite na popolno čistočo pri menjavi povojev.
2. Mazilo Fibrolan nanesite z uporabo loparčka v tankem sloju in enakomerno po celotni površini rane prav do vseh robov (loparček ni priložen zdravilu).
Rane se ne dotikajte, niti z rokami niti s tubo.
Oskrbljeno površino rane pokrijte s sterilno gazo in povijte s povojem po navodilu vašega zdravnika.
3. Mazilo preko dneva nanašajte **vsakih 6 do 8 ur**. Površina rane, ki jo mazilo Fibrolan razkroji, se avtomatično odstrani z obvezo. Ponovno nanesite mazilo Fibrolan in postopajte, kot je opisano pod točko 2.
Ne pozabite: naslednjo obvezo zamenjajte po 6 do 8 urah!
4. Mazilo uporabljajte, dokler rana ni popolnoma čista, to je, dokler ni povsem jasno vidno, da se rana celi. Če ste negotovi, se posvetujte s svojim zdravnikom.

Uporaba mazila Fibrolan pri razjedi kolena – »odprti nogi« (ulcus cruris):

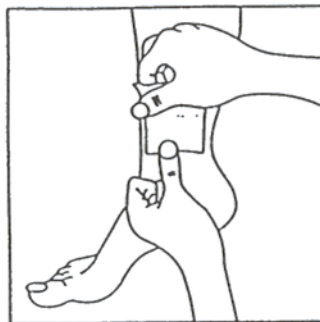
Na splošno je razjeda goleni okužena z bakterijami in glivicami – rana je obložena in se zelo počasi celi. Odločilen predpogoj za celjenje je čista rana (brez strjene sokrvice oziroma krast).

Mazilo Fibrolan lahko razvije svoj optimalni učinek le v primeru pravilne uporabe, zato vas prosimo, da pozorno sledite navodilom:

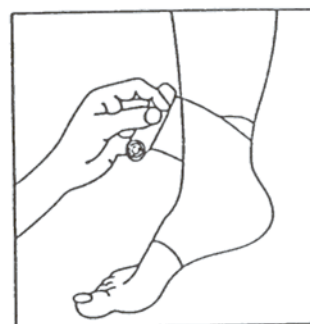
1. Pazite na absolutno čistočo pri menjavi obvez in pripravite vse potrebno za oskrbo rane, še preden začnete z njo.
2. Mazilo Fibrolan nanesete z uporabo loparčka, enakomerno po celotni površini rane – tudi po njenih robovih (loparček ni priložen zdravilu) (slika 1).
3. **Rane se ne dotikajte**, niti z roko niti s tubo.
4. Pokrijte oskrbljeno rano z gazo ali drugo sterilno obvezo za rane (slika 2) in jo pričvrstite s tankim povojem.
5. Nato uporabite kompresijski povoj, tako kot vam je pokazal zdravnik (slika 3).
6. Mazilo preko dneva nanašajte **vsakih 6 do 8 ur**. Pazljivo odstranite povoj in odluščite prevleko rane, najprej na robovih rane. Ponovno nanesite mazilo Fibrolan, pokrijte rano z novo sterilno gazo in novim čistim povojem.



Slika 1



Slika 2



Slika 3

Uporaba v nožnici

1. Približno 2 g (11 cm) mazila Fibrolan vsak večer vnesite globoko v nožnico.
2. Najbolj preprost način je, da nanesete mazilo Fibrolan na vrh tampona in tampon vložite globoko v nožnico. Ta postopek ponovite vsak večer.
3. Zdravilo uporabljajte tako dolgo, dokler ne porabite celotne vsebine tube.

Uporaba pri otrocih

Varnost in učinkovitost zdravila Fibrolan pri otrocih nista bili dokazani. Podatkov ni na voljo.

Če ste uporabili večji odmerek zdravila Fibrolan, kot bi smeli

Pri uporabi večjega odmerka lahko pride do alergične reakcije (rdečine, srbenja ali vnetja kože). V tem primeru prenehajte z uporabo zdravila Fibrolan in se posvetujte z zdravnikom.

Če ste pozabili uporabiti zdravilo Fibrolan

Zdravilo Fibrolan uporabite takoj, ko se spomnite in z uporabo nadaljujte, kot vam je naročil zdravnik. Ne uporabite dvojnega odmerka, če ste pozabili uporabiti prejšnji odmerek.

Če ste prenehali uporabljati zdravilo Fibrolan

Ne prenehajte uporabljati zdravila Fibrolan, ne da bi se najprej posvetovali z zdravnikom.

Če imate dodatna vprašanja o uporabi zdravila, se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.

4. MOŽNI NEŽELENI UČINKI

Kot vsa zdravila ima lahko tudi zdravilo Fibrolan neželene učinke, ki pa se ne pojavijo pri vseh bolnikih.

Prenehajte z uporabo zdravila Fibrolan in se posvetujte z zdravnikom, če se pri vas pojavi:

- rdečina, srbenje, vnetje kože. To so znaki alergične (preobčutljivostne) reakcije.

Neželeni učinki se pojavljajo s pogostnostjo, ki je določena na naslednji način:

redki: pojavijo se pri 1 do 10 bolnikih od 10.000 bolnikov

neznana pogostnost: pogostnosti iz razpoložljivih podatkov ni mogoče oceniti

Redki neželeni učinki:

- pordelost kože v okolici rane

Neželeni učinki z neznano pogostnostjo:

- bolečina po nanosu

Če katerikoli neželeni učinek postane resen ali če opazite katerikoli neželeni učinek, ki ni omenjen v tem navodilu, obvestite svojega zdravnika ali farmacevta.

5. SHRANJEVANJE ZDRAVILA FIBROLAN

Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!

Shranjujte pri temperaturi do 25 °C.

Zdravila Fibrolan ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na ovojnini. Datum izteka roka uporabnosti se nanaša na zadnji dan navedenega meseca.

Zdravila ne smete odvreči v odpadne vode ali med gospodinjske odpadke. O načinu odstranjevanja zdravila, ki ga ne potrebujete več, se posvetujte s farmacevtom. Takšni ukrepi pomagajo varovati okolje.

6. DODATNE INFORMACIJE

Kaj vsebuje zdravilo Fibrolan

- Zdravilni učinkovini sta fibrinolizin in dezoksiribonukleaza. En gram mazila vsebuje 1 Loomisovo enoto fibrinolizina iz goveje plazme in 666 Christensenovih enot dezoksiribonukleaze iz govejega pankreasa.
- Pomožni snovi sta: tekoči parafin in polietilen.

Izgled zdravila Fibrolan in vsebina pakiranja

Zdravilo Fibrolan je neprosojno, brezbarvno do rumenkasto mazilo.

Zdravilo je na voljo v škatli s tubo s 50 grammi mazila.

Način in režim izdaje zdravila Fibrolan

Predpisovanje in izdaja zdravila je le na recept.

Imetnik dovoljenja za promet z zdravilom

Pfizer Luxembourg SARL, 51, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, Luksemburg

Izdelovalec

Famar Orléans, 5, Avenue de Concyr, 45071 Orleans Cedex 2, Francija

Za vse morebitne nadaljnje informacije o tem zdravilu se lahko obrnete na predstavništvo imetnika dovoljenja za promet z zdravilom:

Pfizer Luxembourg SARL

Pfizer, podružnica za svetovanje s področja farmacevtske dejavnosti, Ljubljana

Letališka cesta 3c

1000 Ljubljana

Navodilo je bilo odobreno: 5.9.2012